Audio de Voiture

Guide de Démarrage Rapide

Ce guide de démarrage rapide fournit des instructions de base pour l'utilisation de votre Récepteur Axxera.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet, veuillez aller sur www.axxeraaudio.com/support/manuals.php et entrer le numéro de modèle du produit ou appeler le service client au +1-866-382-5476.

think before you print
Go Green

Installation

Avant de Commencer
- Consultez un technicien qualifié pour obtenir des instructions. Axxera recommande toujours une installation professionnelle.
- Déconnectez la borne négative de la batterie.
- Retirez la garniture de l'appareil (si installé).
- Retirez les 2 vis de transit situés sur le haut de l'appareil (si nécessaire).
- Insérez les clés d'extraction et retirez le boitier de fixation de l'appareil principal.

Remarque : la plupart des véhicules nécessitent un kit d'installation, un faisceau de câblage ou un adaptateur d'antenne (tous vendus séparément) pour installer correctement l'appareil dans le véhicule.

Processus d'Installation
1. Retirez avec soin l'appareil existant.
2. Connectez le faisceau de câblage. Consultez un technicien qualifié si vous n'êtes pas sûr.
3. Montez l'appareil en utilisant le boitier de fixation ou les supports ISO (selon le tableau de bord du véhicule).
4. Connectez le faisceau de câblage et l'antenne. Testez l'appareil pour vérifier qu'il fonctionne correctement.
5. Faites glisser le boitier de fixation à l'intérieur pour fixer le tout, ou montez les supports ISO sur le véhicule.
6. Remettez en place la garniture.

Connexions des Câbles
Le tableau ci-dessous indique les connexions pour chaque câble dans le faisceau de câblage.

Couleur	Connexion
Rouge	12V Allumage / Accessoire
Jaune	12V Batterie / Mémoire
Noir*	Terre
Bleu	Alimentation Antenne / Allumage Amp
Gris	Avant Droit (+)
Gris/Noir	Avant Droit (-)
Blanc	Avant Gauche (+)
Blanc/Noir	Avant Gauche (-)
Violet	Arrière Droit (+)
Violet/Noir	Arrière Droit (-)
Vert	Arrière Gauche (+)
Vert/Noir	Arrière Gauche (-)

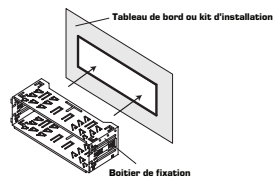
Conseil:
Lorsque le fil de terre approprié n'est pas présent dans le faisceau de câblage du véhicule, branchez le fil de masse noir au châssis du véhicule.

Fusible:
Lors du remplacement d'un fusible, assurez-vous que le nouveau fusible est du bon type et du bon ampérage. L'utilisation d'un mauvais fusible peut

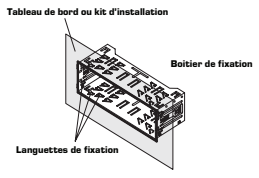
Installation

Monter l'Appareil : Montage DIN classique

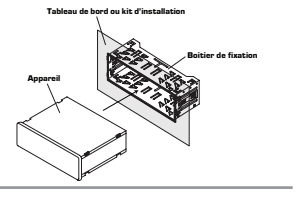
Etape 1:
Insérez le boitier de fixation dans le kit d'installation ou le tableau de bord.



Etape 2:
Pliez plusieurs languettes de montage autour du boitier de fixation jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.

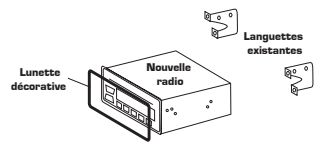


Etape 3:
Connectez tous les câbles et faites glisser l'appareil dans le boitier de fixation jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Monter l'Appareil : Montage ISO

Utiliser les languettes existantes ou celles fournies avec le kit d'installation, monter les languettes sur les côtés de l'appareil avec les vis fournis avec l'appareil.



Fonctionnement général

Alimentation	Pressez le bouton ⏻ pour allumer l'appareil. Pressez ⏻ à nouveau enfoncé pour l'éteindre.
*** Retirer la Façade**	Si équipée d'une façade, pressez le bouton relâcher et tirez de la gauche pour la retirer. Pour la réinstaller, insérez la droite de la façade en premier puis poussez sur la gauche pour fixer.
Changement de Modes	Pressez **MODE** ou **SOURCE** pour naviguer entre les modes de fonctionnement disponibles.
Volume	Ajustez le volume en utilisant le bouton de volume.
Silence	Pressez 🔇 pour couperl'audio. Pressez 🔇 à nouveau pour reprendre l'écoute au volume sélectionné précédemment.
Entrées Auxiliaires	Insérez un connecteur de 3.5mm dans le(s) port(s) AUX de l'appareil.
Réinitialiser	Pressez le bouton **RESET** pour réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine si quelque chose d'anormal se produit.
Régler l'horloge	Avec l'appareil allumé, pressez et maintenez enfoncé **DISP** jusqu'à ce que l'horloge commence à clignoter, puis relâchez. Pressez **TUNE ◄◄** pour ajuster les heures et **TUNE ►►** pour ajuster les minutes. Pressez **DISP** momentanément pour sauvegarder l'heure choisie.
Affichage	Pressez **DISP** pour changer l'affichage entre fréquence et horloge.

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Fonctionnement du Tuner

Recherche Automatique	Pressez **TUNE ◄◄** ou **TUNE ►►** plus d'une seconde pour rechercher la station suivante la plus forte.
Recherche Manuelle	Pressez **TUNE ◄◄** ou **TUNE ►►** momentanément pour monter ou descendre la fréquence de radio une à la fois. Pressez et maintenez enfoncé pour avancer rapidement.
Bande	Pressez **BAND** pour sélectionner entre les bandes FM1, FM2, FM3, AM1 et AM2. Jusqu'à six préréglages peuvent être programmés pour chaque bande, permettant de stocker en mémoire jusqu'à 18 stations FM et 12 stations AM.
Préréglages Stockage Station *	Sélectionnez la bande et la station voulues. Prezzez le bouton **(F)unction**, tourner le bouton du volume jusqu'à ce que le numéro de présélection désiré en surbrillance, puis appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder le préréglages .
Rappeler Préréglages Stations *	Prezzez **P+** ou **P-** pour faire défiler les presets 1-6 sur la bande courante.
Préréglages Stockage Station * (AXD330)	Sélectionnez la bande et la station voulues. Pressez et maintenez enfoncé le bouton de préréglage désiré (1-6) plus de deux secondes. Une fois stocké, le numéro préréglé apparaitra à l'affichage.
Rappeler Préréglages Stations * (AXD330)	Les stations stockées peuvent être rappelées instantanément en pressant le bouton correspondant.

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Fonctionnement CD *

Insérer CD	Pressez le bouton **OPEN** pour ouvrir la face avant. Avec l'étiquette vers le haut, insérez un CD de taille standard dans la fente CD.La lecture commencera automatiquement.
Ejecter CD	Pressez **EJECT** pour éjecter le CD. L'appareil retournera au mode de fonctionnement précédent.
Sélection Piste	Pressez **TUNE ►►** pour passer au début de la piste suivante. Pressez **TUNE ◄◄** pour revenir au début de la piste en cours. En pressant **TUNE ◄◄** à nouveau, vous passez au début de la piste précédente.
Avance Rapide/ Retour	Pressez et maintenez enfoncé **TUNE ►►** ou **TUNE ◄◄** pour faire une avance rapide ou revenir en arrière sur une piste.
Pause	Pressez **►/ II** pour stopper temporairement la lecture du CD. Pressez **►/ II** à nouveaupour reprendre la lecture.
Intro	Pressez **[F]unction** or **INT*** pour lire les 10 premières secondes de chaque piste.
Répétition	Pressez **[F]unction** or **RPT*** pour répéter de façon continue la piste sélectionnée.
Aléatoire	Pressez **[F]unction** or **RDM*** pour lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire.
Compatibilité CD-R/CD-RW	Certains CD-Ret CD-RWpeuvent ne pas être compatibles avec cet appareil, selon le type de média et la méthode d'enregistrement. Consultez le manuel du propriétaire en ligne pour avoir plus d'informations.

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Fonctionnement MP3 / WMA

Lecture de fichiers MP3/WMA	Pour lire des fichiers MP3/WMA, insérez un disque, un appareil USB ou une carte SD contenant des fichiers MP3/WMA.
Sélection Piste	Pressez **TUNE ►►** pour passer au début de la piste suivante. Pressez **TUNE ◄◄** pour revenir au début de la piste en cours. En pressant **TUNE ◄◄** à nouveau, vous passez au début de la piste précédente.
Avance Rapide/ Retour	Pressez et maintenez enfoncé **TUNE ►►** ou **TUNE ◄◄** pour faire une avance rapide ou revenir en arrière sur une piste.
Pause	Pressez **►/ II** pour stopper temporairement la lecture. Pressez **►/ II** à nouveau pour reprendre la lecture.
***Accès Dossier**	Pressez 🗀 pour sélectionner le dossier suivant. Pressez 🗀 pour sélectionner le dossier précédent. L'accès au dossier est disponible uniquement sur les disques enregistrés avec plus d'un dossier.
Répétition	Pressez **[F]unction** or **RPT*** pour choisir entre : Chanson en cours (Répéter de façon continue la piste sélectionnée) ou Dossier en cours (Répéter de façon continue tous les fichiers du dossier).
Aléatoire	Pressez **[F]unction** or **RDM*** pour choisir entre : Off (Annule la fonction RDM), Toutes les chansons (Lecture de toutes les pistes de façon aléatoire) ou Dossier en cours (Lecture de toutes les pistes du dossier de façon aléatoire).
Intro	Pressez **[F]unction** or **INT*** pour entrer dans le menuIntro, puis tournez le bouton de volumepour sélectionner une des options suivantes : Off (Annule la fonction INT), Toutes les chansons (Lecture des 10 premières secondes de chaque piste) ou Dossier en cours (Lecture des 10 premières secondes de chaque piste du dossier).

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Fonctionnement de l'iPod/iPhone

Connecter un iPod/ iPhone (vendu séparément)	Pour lire de la musique à partir d'un iPod/iPhone, connectez le câble USB (inclus avec votre iPod/iPhone) au port USB de l'appareil. La lecture commencera automatiquement.
Compatibilité de l'Appareil	Consultez le Manuel du Propriétaire en ligne pour obtenir la liste complète des iPod/iPhone compatibles.
Sélection Chanson	Pressez **►►** pour passer à la chanson suivante. Pressez **◄◄** pour revenir au début de la chanson en cours. Pressez **◄◄** à nouveau pour aller au début de la chanson précédente.
Avance et Retour Rapide	Pressez et maintenez **►►** ou **◄◄** pour faire une avance rapide ou un retour dans une chanson.
Pause	Pressez **►/ II** pour arrêter temporairement la lecture. Pressez **►/ II** à nouveau pour reprendre la lecture.
Répétition	Pressez **(F)unction** ou **RPT*** pour entrer dans le menu Répétition, puis tournez le bouton de volume pour sélectionner une des options suivantes : Off (Répétition de toutes les pistes) ou Chanson en cours (Répétition de la piste sélectionnée).
Aléatoire	Pressez **(F)unction** ou **RDM*** pour entrer dans le menu Aléatoire, puis tournez le bouton de volume pour sélectionner une des options suivantes : Off (Annule la fonction Aléatoire), Toutes les Chansons (Lis toutes les pistes dans un ordre aléatoire) ou Album en cours (Lis toutes les pistes dans l'album sélectionné dans un ordre aléatoire).
Intro	Pressez **(F)unction** ou **INT*** pour entrer dans le menu Intro, puis tournez le bouton de volume pour sélectionner une des options suivantes : Off (Annule la fonction INT) ou On (Lis les 10 premières seconds de chaque piste).

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Fonctionnement de l'iPod/iPhone

Recherche Musique	Pressez **SELECT**, et le menu de recherche principal apparaitra. **Sélectionnez une Catégorie** : tournez le bouton de volume pour sélectionner entre les artistes, les albums, les chansons, les listes de lecture, les podcasts et les audiobooks. Pressez **SELECT** pour sélectionner la catégorie et/ou sous-catégorie de recherche souhaitée. **Revenir en arrière** : Pressez **BACK** pour revenir au menu précédent ou pour quitter le menu recherche quand le menu principal apparait. **Lire une chanson** : naviguer vers la chanson/le podcast/l'audiobook souhaité et pressez **SELECT** pour commencer la lecture.
Contrôle Manuel pour iPod	Quand le contrôle "MANUAL" est sélectionné à partir du Menu Réglage, l'iPod ou iPhone peut être contrôlé directement depuis l'interface de l'appareil. Toutes les fonctions sauf le volume peuvent être utilisées depuis l'iPhone ou l'iPod. **Note:** le logiciel de l'iPod/iPhone doit être mis à jour avec la version la plus récente pour être compatible avec le mode de contrôle manuel. **Note** : les iPod/iPhone ne sont pas tous compatibles avec le mode de contrôle manuel.

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Fonctionnement Pandora®

Critères requis	Le contrôle pour Pandora nécessite : • Un iPhone avec une connexion de données fiable, ou un iPod Touch qui est connecté à Internet sans fil. • L'Application Pandora installé sur l'iPhone/iPod. • Un compte actif avec Pandora. Enregistrez-vous sur www.pandora.com. • Le câble USB sync vendu avec votre iPod/iPhone.
Connexion USB	Connectez un iPod touch ou un iPhone (requis, vendu séparément) au port USB, en utilisant le câble USB sync inclus avec votre iPhone.
Changement de Stations	Pressez **SELECT** pour afficher le menu des stations. Tournez le boutonde volume pour faire défiler la liste des stations, puis presses **SELECT** quand la station souhaitée est sélectionnée. **Note:** les stations doivent être crées sur votre compte avant de connecter votre iPod/iPhone à l'appareil principal.
Mélanger	Pressez **SELECT** pour afficher le menu des stations. Choisissez "Quick Mix" dans le menu des stations pour mélanger des chansons à partir de toutes vos stations.
Passer des Pistes	Pressez **►►** pour passer la chanson en cours.
Lecture/Pause	Pressez **►/ II** pour arrêter temporairement la lecture. Pressez **►/ II** à nouveau pour reprendre la lecture.
J'aime	Pressez 👍 pour personnaliser la station afin de jouer plus de chansons comme celle en cours.
J'aime moins	Pressez 👎 pour personnaliser la station afin de jouer des chansons différentes de celle en cours.
Compatibilité de l'Appareil	Consultez le Manuel du Propriétaire en ligne pour obtenir la liste complète des iPod/iPhone compatibles.
Dépannage	**Note**: Pandora peut utiliser de grandes quantités de données et des frais peuvent s'appliquer. Pour de meilleurs résultats, nous recommandons de connecter votre appareil aux réseaux WIFI de confiance lorsqu'ils sont disponibles.

* Disponible sur certaines radios.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.axxeraaudio.com / support / manuals.php.

Garantie Limitée d'un An

Cette garantie vous donne des droits spécifiques légaux. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varieront d'état en état. Dual Electronics Corp. garantit ce produit à l'acheteur original d'être libre de défauts en materiel et en artisanat pour une période d'un an depuis la date d'achat originale.

Dual Electronics Corp. est d'accord, à notre discretion, et pendant la période de garantie, pour réparer tout défaut en materiel ou en artisanat ou pour fournir un produit égal neuf, renouvelé ou comparable (quelconque est considéré nécessaire) en échange sans frais, sujet à la verification du défaut ou de malfunction et preuve de la date d'achat. Des produits de remplacement suivants sont garantis pour le reste de la période de garantie originale.

Qui est couvert? Cette garantie est donnée à l'acheteur en detail original pour des produits achetés d'un concessionaire Dual autorisé.

Qu'est-ce qui est couvert? Cette garantie couvre tous les défauts en matériel et en artisanat dans ce produit. Le suivant n'est pas couvert: le logiciel, les coûts d'installation ou d'enlèvement, des dommages resultant d'un accident, mauvaise utilization, l'abus, la negligence, la modification du produit, ligne de voltage incorrect, des reparations non-autorisées ou ignorance des instructions fournies avec ce produit, ou des dommages ayant lieu lors de la transportation de retour du produit. Des conditions de licences spécifiques et des avis de droits d'auteur pour le logiciel peuvent être trouvés via http://www.dualav.com.

Que faire?
1. Avant d'appeler le service, vérifiez le guide de dépannage dans le guide du propriétaire. Un léger ajustement d'une commande personnalisée peut vous épargner un appel pour maintenance.
2. Si vous avez besoin de l'entretien pendant la période de garantie, vous devez emballer le produit avec soin (de preference dans l'emballage original) et l'expédier avec transportation payée en avance avec la copie de la facture originale donnée par le détaillant, au centre de service autorisé.
3. Veuillez décrire le problème par écrit et incluez votre nom, une adresse d'expédition de retour UPS (une boîte postale n'est pas acceptable), un numéro de téléphone de la journée avec votre expédition.
4. Pour avoir plus d'information et pour l'adresse du centre de service autorisé le plus proche, veuillez prendre contact avec nous par une des méthodes suivantes:
   - Appelez-nous sans frais à 1-866-382-5476
   - Envoyez-nous un e-mail à cs@dualav.com

Exclusion de certains dommages: Cette garantie est exclusive et tient lieu de tout autre garantie exprimée ou impliquée, y compris et sans limitations, les garanties impliquées de marchandabilité et de bonne adaptation pour un but spécifique ou tout obligation, responsabilité ; droit, revendication, ou remède en contrat ou tort, émanant ou pas de la négligence de la société, actuelle ou imputée. Personne n'est autorisée à assumer pour la société tout autre responsabilité en rapport avec la vente de ce produit. En aucun cas, la société ne sera responsable pour des dommages indirects et accessoires.

Conformité FCC

Cet appareil est conforme avec la Partie 15 du Règlement FCC. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui peut causer un fonctionnement non voulu.

Avertissement : tout changement ou toute modification apporté à cet appareil sans qu'il soit expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité confiée à l'utilisateur pour faire fonctionner l'appareil.

Remarque : cet appareil a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, dans le cadre de la Partie 15 du Règlement FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en respectant les instructions, peut causer des interférences nuisibles avec les communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences n'aient pas lieu dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, l'utilisateur peut essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou changer de lieu l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Dual Electronics Corp.
Numéro gratuit : +1-866-382-5476
www.axxeraaudio.com

©2013 Dual Electronics Corp. Tous droits réservés.